

Қазақша-парсыша дипломатиялық сөздік

فرهنگ دیپلماتیک قزاقی به فارسی

www.ketab.ir

سرشناسه : شیرازی، محمدرضا، ۱۳۵۱-، گردآورنده، مترجم
عنوان و نام پدیدآور: فرهنگ دیپلماتیک قزاقی به فارسی = /
дипломатиялық сөздік /
گردآوری و ترجمه محمدرضا شیرازی؛ ویرایش احمد قلیش لی.
مشخصات نشر: گرگان: ریحانی گرگان، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری: ۱۹۲ص:؛
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۴۰۰-۴۰-۳
وضعیت فهرست نویسی: فیبا
یادداشت: قزاقی - فارسی.
موضوع: زبان ترکی قزاقی -- واژه نامه ها -- فارسی
شناسه افزوده: قلیش لی، احمد، ۱۳۵۳-، ویراستار
رده بندی کنگره: ۱۳۹۰ ف ۴ / ۶ / ۷ / ۸ / ۹
رده بندی دیویی: ۴۹۴ / ۳۴۵۳
شماره کتابشناسی ملی: ۲۵۹۷۹۶۲
تاریخ درخواست: ۱۳۹۰/۱۰/۰۳
تاریخ پاسخگویی: ۱۳۹۰/۱۰/۰۵
کد پیگیری: ۲۵۹۶۸۵۵



فرهنگ دیپلماتیک قزاقی به فارسی

(با همکاری سفارت جمهوری قزاقستان)

مدیر اجرایی: بیگ مراد حیدراف

گردآوری و ترجمه: محمد رضا شیرازی

طراحی و حروف چینی: کانون آگهی و تبلیغاتی تیرازه

ویرایش: احمد قلیش لی

ناشر: انتشارات ریحانی گرگان

ابعد: وزیری

تعداد صفحه: ۱۹۲ صفحه

مبلغ: ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۴۰۰-۴۰-۳ ISBN: 978-600-5400-40-3

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

لینوگرافی، چاپ و صحافی: چاپخانه افست ریحانی گرگان - بارچیان ۲۲۲۴۳۳۶

АЛҒЫ СӨЗ

Қазақстан Республикасы тәуелсіздікке қол жеткізген соң мемлекеттік тілді дамытуға баса назар аударды. Елімізде осы ретте жұмыстар жүйелі түрде жүргізіліп келеді.

«Қазақстан Республикасының тілдерді дамыту мен қолданудың 2011-2020 жылдарға арналған мемлекеттік бағдарламасына» сәйкес, іс-қағаздарды мемлекеттік тілге көшіру орын алып отырған тұста ноталар мен хаттарды, құжаттарды қазақ тілінен шет тіліне тікелей аударудың маңызы ерекше.

Дипломатиялық салада мемлекеттік тілді жоғары деңгейде білу және халықаралық қатынастарда мемлекеттік тілді қолдану аясын кеңейту қажеттілігіне байланысты осы бағытта ауқымды шаралар ұйымдастыру міндеті тұр. Сонымен қатар, мемлекеттік тілдің халықаралық деңгейін нығайтудың маңызды екені белгілі.

Қазақ дипломатиясының мемлекеттік тілге жоғары мәртебе беруі және оның халықаралық қатынаста қолдануы еліміздің шет елдердегі оң имиджін арттыратыны сөзсіз. Осы ретте, Қазақстан Республикасының Иран Ислам Республикасындағы Елшілігінің бастамасымен «Қазақша-парсыша дипломатиялық сөздік» құрастырылып, оқырманға ұсынылып отыр.

Сөздікті құрастыру барысында Қазақстан Республикасы Сыртқы істер министрлігінің қолдауымен 2006 жылы «Фолиант» баспасынан жарыққа шыққан «Қазақша-орысша, орысша-қазақша дипломатиялық сөздік анықтамалық» қолданылды.

Сөздік күнделікті жұмыста дипломаттар мен мамандарға, ирантанушылар мен аудармашыларға құжаттарды аударуда, екі жақты немесе халықаралық кездесулерде мемлекеттік тілден парсы тіліне төте аударуына маңыстануы үшін таптырмас құрал болып табылады.

**Қазақстан Республикасының Иран Ислам Республикасындағы
Төтенше және Өкілетті Елшісі Б.Әміреев**